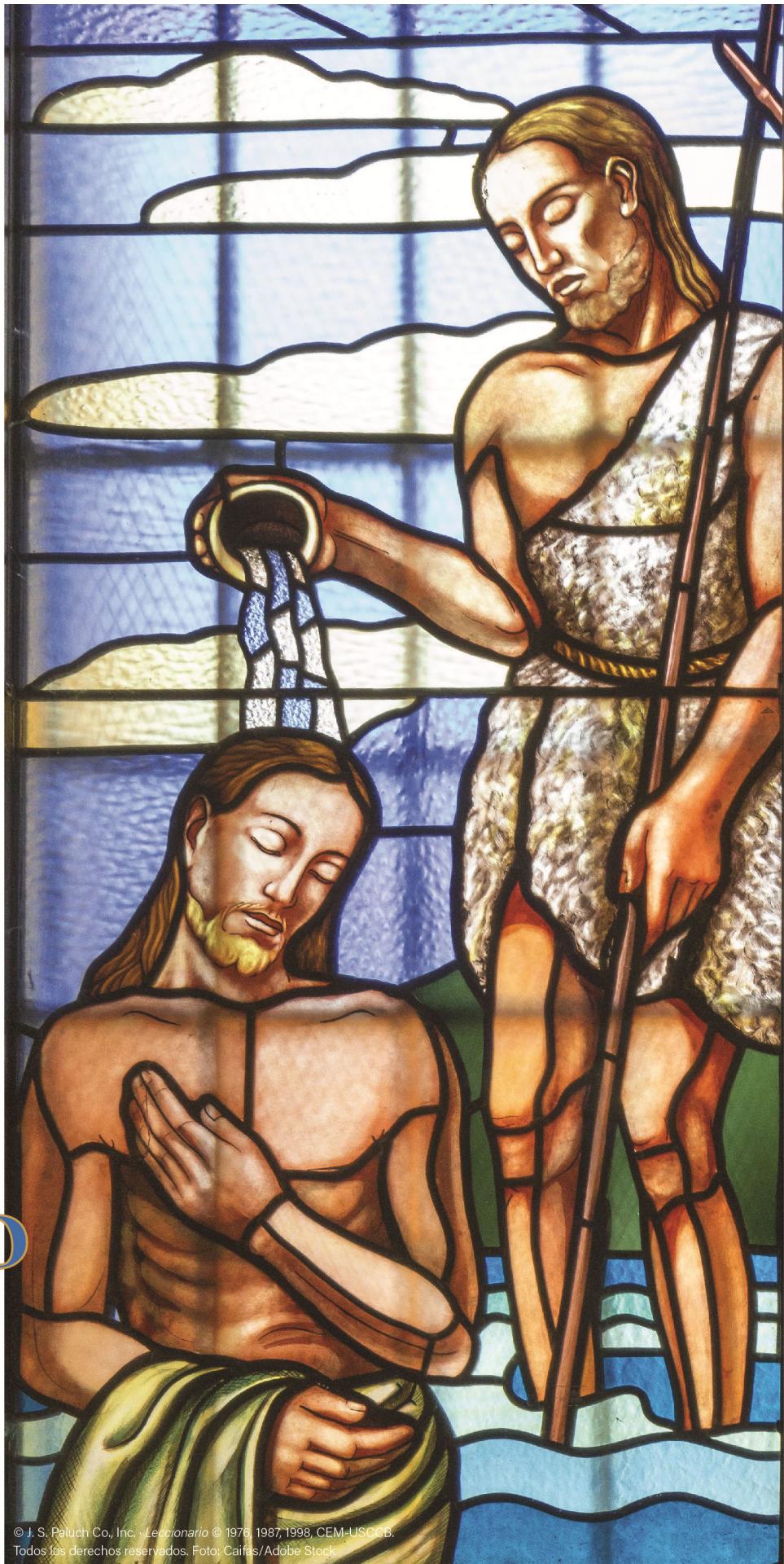


DEl CIELO
LLEGÓ UNA VOZ
QUE DECÍA:
“TÚ ERES
MI HIJO,
EL PREDILECTO;
EN TI ME
COMPLAZCO”.

LUCAS 3:22

EL BAUTISMO dEL SEÑOR

9 dE ENERO dE 2022



DIRECTORIO

Párroco:

Rev. Leo Tiburcio, CM

Vicario:

Rev. Hugo A. Medellin,
CM

Diacono:

Eduardo Bernal

Directora de Formación en la Fe

Adilia Rodríguez.
Ext. 2

Secretaria

Gloria Sierra. Ext. 3.1

Director

Administrativo

Richard Sierra. Ext. 4

Director de Música

Juan M. Cajero. Ext. 3.3

Editor de

Comunicaciones:

Kilver Fuentes Ext. 7

Directora

Casa Marillac:

Yesenia Echevarría

Asistente

Administrativa/Social:

Máxima Torres

HORARIO DE MISAS

Martes: 7:30 pm

Miér. -Vier.: 12 pm

Sáb. (Ingles): 6 pm

Domingo (Español):

6 am | 8 am | 10 am

12 pm | 2 pm | 5 pm

HORARIO DE OFICINA

Martes a viernes

9:00 a.m. - 4:00 p.m.



6212 Tuckaseegee Rd. Charlotte NC 28214 | Teléfono 704-391-3732
nsguadalupe@bellsouth.net | www.parroquiansguadalupe.com

MUERTE Y RESURRECCIÓN BAUTISMAL

A medida que celebramos el Bautismo del Señor, también honramos nuestro propio bautismo como nuestra iniciación en la vida y comunidad cristiana. En el Evangelio, el bautismo de Jesús, con su inmersión y posterior salida del agua, indica su posterior entrega a Dios en su muerte, y su salida del sepulcro en su resurrección. Como seguidores de Jesús, esta forma de muerte y resurrección también es nuestro camino. A lo largo de la vida, y a menudo de manera limitada, aprendemos a renunciar a nuestros planes egoístas y limitados. Esta renuncia a menudo se siente como la muerte. El Sacramento del Bautismo ritualmente representa este camino para recordarnos la muerte y resurrección de Jesús, para que nosotros también podamos aceptar las muertes y resurrecciones de nuestras propias vidas. Cuando Jesús salió del agua, se encontró con su Padre y el Espíritu Santo. Como Jesús, podemos saber que somos los amados de Dios, fortalecidos por el Espíritu.

Copyright © J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Lecturas de hoy

Primera lectura — Miren a mi siervo, en quien tengo mis complacencias (Isaías 42:1-4, 6-7) o Isaías 40:1-5, 9-11.

Salmo — El Señor bendice a su pueblo con la paz (Salmo 29 [28]) o Salmo 104 (103).

Segunda lectura — Dios ungío con el Espíritu Santo a Jesús de Nazaret (Hch 10:34-38) o Tito 2:11-14; 3:4-7.

Evangelio — Después del bautismo de Jesús, el cielo se abrió (Lucas 3:15-16, 21-22).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

Lecturas de la semana

Lunes: 1 Sm 1:1-8; Sal 116 (115):12-19; Mc 1:14-20

Martes: 1 Sm 1:9-20; 1 Sm 2:1, 4-8abcd; Mc 1:21-28

Miércoles: 1 Sm 3:1-10, 19-20; Sal 40 (39):2, 5, 7-10; Mc 1:29-39

Jueves: 1 Sm 4:1-11; Sal 44 (43):10-11, 14-15, 24-25; Mc 1:40-45

Viernes: 1 Sm 8:4-7, 10-22a; Sal 89 (88):16-19; Mc 2:1-12

Sábado: 1 Sm 9:1-4, 17-19; 10:1a; Sal 21 (20):2-7; Mc 2:13-17

Domingo: Is 62:1-5; Sal 96 (95):1-3, 7-10; 1 Cor 12:4-11; Jn 2:1-11

LECTURAS DEL 9 DE ENERO

Primera Lectura

Is 42, 1-4. 6-7

Esto dice el Señor: “Miren a mi siervo, a quien sostengo, a mi elegido, en quien tengo mis complacencias. En él he puesto mi espíritu para que haga brillar la justicia sobre las naciones. No gritará, no clamará, no hará oír su voz por las calles; no romperá la caña esquebrajada, ni apagará la mecha que aún humea. Promoverá con firmeza la justicia, no titubeará ni se doblegará hasta haber establecido el derecho sobre la tierra y hasta que las islas escuchen su enseñanza.

Yo, el Señor, fiel a mi designio de salvación, te llamé, te tomé de la mano, te he formado y te he constituido alianza de un pueblo, luz de las naciones, para que abras los ojos de los ciegos, saques a los cautivos de la prisión y de la mazmorra a los que habitan en tinieblas”.

Salmo Responsorial

Salmo 28

R. Te alabamos, Señor.

Hijos de Dios, glorifiquen al Señor, denle la gloria que merece.

Postrados en su templo santo, alabemos al Señor. R.

R. Te alabamos, Señor.

La voz del Señor se deja oír sobre las aguas torrenciales.

La voz del Señor es poderosa, la voz del Señor es imponente. R.

R. Te alabamos, Señor.

El Dios de majestad hizo sonar el trueno de su voz.

El Señor se manifestó sobre las aguas desde su trono eterno. R.

R. Te alabamos, Señor.

Segunda Lectura

Hch 10, 34-38

En aquellos días, Pedro se dirigió a Cornelio y a los que estaban en su casa, con estas palabras: “Ahora caigo en la cuenta de que Dios no hace distinción de personas, sino que acepta al que lo teme y practica la justicia, sea de la nación que fuere. Él envió su palabra a los hijos de Israel,

para anunciarles la paz por medio de Jesucristo, Señor de todos.

Ya saben ustedes lo sucedido en toda Judea, que tuvo principio en Galilea, después del bautismo predicado por Juan: cómo Dios ungío con el poder del Espíritu Santo a Jesús de Nazaret, y cómo éste pasó haciendo el bien, sanando a todos los oprimidos por el diablo, porque Dios estaba con él”.

Evangelio

Lc 3, 15-16. 21-22

En aquel tiempo, como el pueblo estaba en expectación y todos pensaban que quizá Juan el Bautista era el Mesías, Juan los sacó de dudas, diciéndoles: “Es cierto que yo bautizo con agua, pero ya viene otro más poderoso que yo, a quien no merezco desatarle las correas de sus sandalias. Él los bautizará con el Espíritu Santo y con fuego”.

Sucedió que entre la gente que se bautizaba, también Jesús fue bautizado. Mientras éste oraba, se abrió el cielo y el Espíritu Santo bajó sobre él en forma sensible, como de una paloma, y del cielo llegó una voz que decía: “Tú eres mi Hijo, el predilecto; en ti me complazco”.

Palabra del Señor.

MIEMBROS DEL CONSEJO PASTORAL:

P. Leo Tiburcio, CM
P. Hugo Medellín, CM
Juan M. Cajero
Lorena Bernal
Kilver Fuentes
Milton García
Otto García
Maricela Juárez
Rogelio Juárez
Mauricio Martínez
Manuel Montúfar
Mary Orozco
Yaneth Sierra

MIEMBROS DEL CONSEJO FINANCIERO:

P. Leo Tiburcio, CM
Richard Sierra
Hermann Alidge
Javier Bernal
Amador Ramírez
Rose Tlalolini
Gerardo Vargas



LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: El Bautismo del Señor
Lunes: Primera Semana del Tiempo Ordinario
Jueves: San Hilario
Sábado: Santa María Virgen



AVISOS PARROQUIALES

¿Cómo Recibir la comunión en la mano?

Recuerden: Pedimos que reciban la comunión en la mano. La manera correcta de hacerlo es con la mano derecha debajo de la mano izquierda, simulando un trono para el Señor. De un paso al lado y consuma la hostia. Después de esto puede retirarse a su asiento.

Retiro de Parejas

Tendremos un retiro de pareja // Sábado 5 de febrero, 8am-4:30pm // Este retiro es para todas las parejas casadas o en unión libre. Para registrarse por favor pregunte en la oficina.

Catequesis para adultos

Están abiertas las inscripciones de catequesis para adultos // Las clases comienzan el domingo, 16 de enero a las 6:00 pm

Vacunas contra COVID

Novant Health estará administrando la vacuna contra covid aquí en la parroquia // Sab. Enero 22, 9am-2pm // Podrán recibir la primera dosis, segunda, o booster. También tendrán vacunas para niños // Se necesita cita para recibir la vacuna, por favor hable con la oficina.

50 aniversario de la Diócesis

Les invitamos a celebrar con nosotros el 50 aniversario de la Diócesis de Charlotte // Miércoles 12 de enero // Comenzaremos con la hora santa a las 5:30 pm y la misa será a las 7pm.

Celebra con nosotros el...

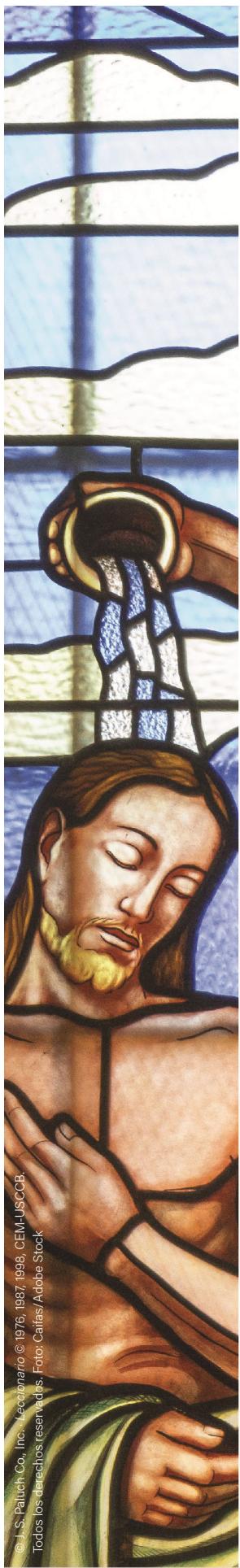
50 aniversario de la Diócesis de Charlotte

Miercoles, 12 de enero

- Hora Santa: 5:30pm
- Misa: 7:00pm

Parroquia Nuestra Señora de Guadalupe

6212 Tuckaseegee Rd. Charlotte NC, 28214



DE L CIELO LLEGÓ
UNA VOZ QUE DECÍA:
“TÚ ERES MI HIJO,
EL PREDILECTO;
EN TI ME COMPLAZCO”.

L U C A S 3 : 2 2

EL BAUTISMO del SEÑOR

9 de enero de 2022

UN MODELO PARA NUESTRA VIDA DE ORACIÓN

El ciclo de Adviento/Navidad que comenzó el 28 de noviembre termina con el Bautismo del Señor. Es probable que tengamos una imagen den nuestra mente (basada en los detalles de los Evangelios y las obras de arte) de cómo era esa escena. Podríamos preguntarnos: “¿Quién más estaba allí y quién no?” Ningún discípulo estaba presente porque Jesús aún no había comenzado su ministerio. Tendrían que esperar hasta la Transfiguración para escuchar un mensaje similar. Sin embargo, se da cuenta de las tres personas de la Santísima Trinidad: el Padre (la voz del cielo), el Hijo Jesús y el Espíritu Santo. Curiosamente, sólo Lucas señala que fue después de que Jesús fuera bautizado y mientras oraba cuando se oyó la voz. Todos los evangelios muestran a Jesús orando en momentos cruciales de su ministerio; este no es más que el primer ejemplo de la necesidad de Jesús de arraigar en la oración a lo largo de su vida, un modelo que debemos seguir.

EN LA CÚSPIDE DE UNA NUEVA CREACIÓN

Fue en el cuarto domingo de Adviento del pasado mes de diciembre cuando oímos hablar por primera vez del encuentro de los dos primos, Juan y Jesús. Entonces fue en el vientre de sus madres, Isabel y María. Ahora los primos se encuentran de nuevo en la orilla del río Jordán. Juan es ya muy conocido, tanto que la gente había empezado a preguntarse si era el Mesías tan esperado. Jesús, en cambio, está a punto de comenzar su ministerio. Se podría decir que Jesús entró en las aguas del Jordán como persona privada y salió de ellas como persona pública. La voz del cielo no dejó ninguna duda al respecto. Al llegar al final del tiempo de Navidad, nuestras lecturas hacen eco de Isaías y Tito (véanse las lecturas de Adviento y del día de Navidad) y, junto con el Salmo 104 de hoy, nos señalan a Pentecostés. Estamos en la cúspide de una nueva creación.

JUAN EL BAUTISTA: ¿PATRÓN DE LOS MINISTERIOS DE LA LITURGIA?

Juan el Bautista era lo que hoy podríamos llamar un “influenciador social”. La gente prestaba atención a lo que decía. Y lo que decía afectaba a las decisiones de la gente. Sin embargo, el Evangelio de hoy nos recuerda el objetivo último de Juan el Bautista: “Viene uno más poderoso que yo”. El Bautista camina por la fina línea que separa el llamar la atención sobre sí mismo con su ardiente predicación y luego redirigir esa atención hacia Jesús, el “Hijo amado”. Juan el Bautista podría ser considerado el “santo patrón” de quienes tienen el ministerio de lectores, ministros extraordinarios de la Eucaristía, cantores, uijieres, acólitos y músicos. ¿No es la enseñanza de Juan una buena meta para un ministro litúrgico (yo cualquier otro!)? Arraigados en la gracia de su propio bautismo, los ministros deben ser lo suficientemente hábiles y confiados como para atraer la atención de la gente (yo, al menos, no desviarla!) y luego volver a centrar gradualmente esa atención en Jesús. Es una responsabilidad dinámica e impresionante.

LECTURAS DE HOY

Isaías 40:1–5, 9–11
Salmo 104 (103):1b–2, 3–4, 24–25,
27–28, 29–30
Tito 2:11–14; 3:4–7
Lucas 3:15–16, 21–22



CORRESPONSABILIDAD

9 de enero de 2022 | Bautismo del señor

Nuestro Bautismo, como el del Señor, es una consagración al servicio. La pastoral de la mayordomía del obispo nos recuerda que "existe una obligación fundamental que surge del sacramento del bautismo de que las personas pongan sus dones, sus recursos, ellos mismos, al servicio de Dios en y a través de la Iglesia".

ORACION DE LA SEMANA

El Bautismo del Señor

Dios todopoderoso y eterno,
que proclamaste solemnemente a Jesucristo
como tu Hijo muy amado,
cuando, al ser bautizado en el Jordán,
descendió el Espíritu Santo sobre él,
concede a tus hijos de adopción,
renacidos del agua y del Espíritu Santo,
que se conserven siempre dignos de tu complacencia.
Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo,
que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo
y es Dios por los siglos de los siglos.



¿Qué puedo hacer esta semana para ser digno de la complacencia de Dios?

Tomado del *Misal Romano*, tercera edición © 2014 United States Conference of Catholic Bishops — Conferencia Episcopal Mexicana. Todos los derechos reservados.
Copyright © J. S. Paluch Company, Inc.

"Yo sé que quieres que él sea un gran atleta, pero no; no puedo sustituir el crisma bautismal por Gatorade."

Las personas que deseen recibir el estado de sus contribuciones a la parroquia durante el año 2020 para preparar sus impuestos, por favor, solicitarlo mediante esta forma.

NOMBRE: _____

DE SOBRE : _____ **TEL.** _____

DIRECCION: _____

CIUDAD Y ESTADO: _____ **CODIGO POSTAL:** _____

Por favor, depositar esta forma en la canasta de la colecta o traerla en horarios de oficina. Gracias

Casa Marillac

"Sirvan a los pobres de todo corazón."

- Santa Luisa de Marillac



La casa Marillac es la casita blanca que está en la entrada.

Abierta miércoles y viernes de 10:00 a.m. a 2:00 p.m.

Los días miércoles y viernes se entregan despensas a familias con mucha necesidad.

Para pedir una despensa por favor, comuníquese cualquier día de la semana al **704.503.9204** y deje un mensaje con nombre y número de teléfono, de esa forma las personas encargadas de este ministerio podrán tener lista su despensa.

CELEBRACION DE BAUTIZO

2022

Enero - 22
Febrero - 12 y 26
Marzo - 19 y 26
Abril - 9 y 23
Mayo - 7 y 21
Junio - 4, 11, y 25
Julio - 2, 16, 30
Agosto - 6, 13 y 27

CHARLAS PREBAUTISMALES

2022

Enero - 16
Febrero - 6 y 20
Marzo - 6 y 20
Abril - 3 y 17
Mayo - 8 y 22
Junio - 5 y 19
Julio - 3, 17, 24
Agosto - 7, 14 y 28

Datos de la colecta del fin de semana anterior.

Colecta: \$12,337.00

Gastos: \$13,119.00

Muchas gracias por su

Ministerio de Emaús



Palabra y

Eucaristía

Un misal bilingüe



¿Por qué comprar un misal?

Al comprar tu propio misal te permite participar en las celebraciones de una forma segura y, a la vez, se eliminarían misales desechables de un solo uso. Tu parroquia esta dando un paso ahorrando papel y, a la vez, esta consciente de dignificar la Palabra de Dios al no tirar su mensaje.

\$35

Las **mujeres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los jueves a las 7:30 p.m.

Los **hombres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los viernes a las 7:30 p.m.

Quinceañeras

- 1.-Se ofrece esta celebración solo para miembros activos de la parroquia.
- 2.-La quinceañera debe haber recibido los sacramentos de Bautismo, Primera Comunión y Confirmación. Si no está confirmada debe estar cursando clases de catequesis.
- 3.-Los padres y la quinceañera deben asistir a una charla de preparación.
- 4.-Las celebraciones de quinceañera son **Comunitarias**, es decir, se presentan de 1 a 4 quinceañeras en la misma celebración.
- 5.-**NO** se necesita padrino, madrina, u objetos para esta celebración.
- 6.-**NO** hay fechas especiales.

2022
Enero - 15 y 29
Febrero - 12 y 26
Marzo - 19
Abril - 2 y 30
Mayo - 28
Junio - 4, 11 y 25

Estas son las fechas disponibles

Julio - 2, 16, 30
Agosto - 6, 13 y 27
Septiembre - 10 y 24
Octubre - 8 y 22
Noviembre - 5 y 26
Diciembre - 3 y 17



Caballeros de Colón

Los **hombres** que están juramentados como Caballeros de Colón se reúnen cada primer miércoles del mes a las 7:30pm.

Ministerios y servicios parroquiales

MEDALLA MILAGROSA E HIJOS DE MARIA SANTISIMA

Novena y Rosario los martes a las 8:00 p.m.

CRUCERO DE SALUD

El crucero de salud que atiende la comunidad de 0 a 17 años sin seguro medico.

Próximas visitas: HASTA NUEVO AVISO

BAUTIZOS

La información sobre los bautizos se da los domingos después de cada una de las misas programadas, en la mesa de información.

MATRIMONIOS

Las charlas prematrimoniales comienzan el primero de agosto, serán presenciales. Para registrarse, favor de pasar a la mesa de información. La donación es de \$50.

CATEQUESIS PARA ADULTOS

Se necesita acta de bautizo e inscripción previa requerida. Pida información para el siguiente curso.

ADORACION NOCTURNA

Cada primer primer sábado del mes se lleva a cabo la Adoración Nocturna desde las 8:00 p.m. hasta el otro día a las 6:00 a.m.

RENOVACION CARISMATICA

La asamblea de la renovación carismática es cada domingo a las 6:00 p.m. Asiste, alaba, ora y predica a Dios.

CONFESIONES

Todos los domingos durante misa de: 6:00 am, 8:00 am, 10:00am. 12:00 pm, 2:00 pm, 5:00 pm
O con cita.

GRUPOS JUVENILES

13 a 17 años: 2do y 4to Sábado, 7:30 p.m.

18 a 25 años: Todos los Viernes, 7:30 p.m.

ENSAYO DE COROS

Niños y adolescentes: Cada martes 6:00 p.m.

Mujeres: Cada lunes 7:00 p.m.

Hombres: Cada lunes 8:00 p.m.

GRUPO A.A.

El grupo de alcohólicos anónimos sostiene las reuniones los martes, jueves y viernes a las 7:30 p.m. en la casa Marillac de la entrada.

PADRES Y MADRES ORANTES

Es un grupo que como su nombre lo dice, son madres y padres de familia que se reúnen cada 3er sábado del mes a las 7:00 p.m. para orar por sus hijos.

APOSTOLES DE LA PALABRA

Las personas de este ministerio le ayudarán a aclarar sus dudas referentes a nuestra fe católica (803)448-2206



PEREGRINOS EN PAREJA

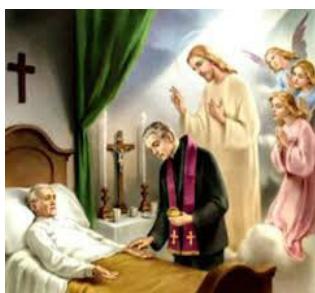
Próximas reuniones: Enero 11 y 25

Parejas casadas y no casadas son bienvenidas.

AYUDA A LA PARROQUIA

Anúnciate en las últimas páginas de este boletín. De esta manera gana tu negocio, y ayudas a la parroquia.

Por favor, anuncie su negocio en este boletín. Ganamos todos: su negocio vende más y ayuda a sostener el boletín.



Si usted tiene un ser querido que le pueda hacer bien una visita de nuestro ministerio, déjenos su información en el escritorio de información o llame a la oficina.

Call us at

1-800-432-3240

**to reach the
Catholic Community
for an
Unbeatable Price**



DONALD'S Tapiceria

Asientos e Interiores Personalizados • Techos Convertibles y Vinyl Sunroof • Tapiceria de Cuero • Quemacocos • Interior Del Techo
Botes • Hojalateria y Pintura
3436 Performance Rd., Charlotte, NC 28214
I85-S Salida 29 Elias 704-516-7369



Centro Médico Latino

MEDICINA FAMILIAR PARA TODAS LAS EDADES

Servicios médicos para Mujeres, niños, adultos y Tercera Edad

3541 Randolph Road, Suite 303 6823 South Boulevard, Suite E
Charlotte NC 28211 Charlotte NC 28217

Phone: 704-333-0465

www.centromedicalatino.com

1630 Campus Park, Unit B
Monroe NC 28112

Laboratorio Completo, Ultrasonidos y Vacunas

catholicmatch®
North Carolina



CatholicMatch.com/myNC

Se renta para todo tipo de eventos:

- Bautizos
- XV Años
- Fiestas Infantiles
- Mesas y Sillas



Mario Rivera
704-201-7433

Claudia Hernández
704-779-0459
[claudia@ranchaspalmash.com](http://ranchaspalmash.com)

www.ranchaspalmash.com

2028 Old Pageland Monroe Rd. | Monroe, NC 28112

**Grow Your Business,
Advertise Here.**

Support Your Church & Bulletin.

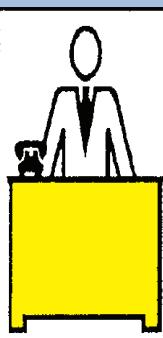
Free professional ad design & my help!

email: sales@jpaluch.com


www.jpaluch.com

For Information ... Call

800.432.3240



**Your
ad
could
be in
this
space!**

**¡VACÚNATE!
ES SEGURA, EFECTIVA Y GRATIS.**

MÁS INFORMACIÓN EN VACUNATE.NC.GOV



For Ads: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-432-3240



**Estetica
Andrea's**

Les Ofrecemos
Cortes, Tintes, Rayitos
y Mucho Mas
4709 Tuckaseegee Rd. #4
Tel. 17041 393-7253

**Protecting Seniors
Nationwide**



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

ARANDAS Auto Service



**Seriedad, Puntualidad,
Trabajo Garantizado**

Abierto de
Lunes a Viernes de
7am-6pm
Sábado de 7am-3pm
www.arandasautoservice.com

Donde tu carro anda, porque anda!

7000 North Tryon St.
Charlotte, NC 28213
980-299-9810

6300 South Blvd., Ste. 400
Charlotte, NC 28217
704-554-6228
704-449-3896

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
✓Police ✓Fire
✓Friends/Family FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!

"I have peace of mind...
Mom remains independent."

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

24/7 365 Monitoring in the USA

SUS COMPRAS EN



SE CONVIERTEN EN DONACIONES

Entregue el recibo de compra a su iglesia y esta recibirá el 3% en una donación para financiar los programas que adelanta con la comunidad.



Knights of Columbus®
INSURANCE
YOUR SHIELD FOR LIFE™

Christopher Mahoney, FIC

General Agent
919-719-2715

christopher.mahoney@kofc.org
www.kofcmahoneyagency.com



Career Opportunities Available

Life Insurance • Long-Term Care Insurance
Retirement Annuities • Disability Income Insurance

Protecting Catholic families since 1882

102650-ens



BOLETOS AÉREOS

A todo México, Latinoamérica, Caribe, Europa, USA y el mundo.
Venta, confirmación y cambio de reservaciones.
Tels: 704-567-7515
704-837-7331
elena@serviciosaereosmex.com 30 Años de Experiencia a su Servicio
3125 Eastway Dr., oficina 102, Charlotte, NC 28205
(Edificio de pagos Duke Energy)



Compre o Venda Su Casa Con



Programas para primeros compradores, 100% financiamiento, dueños de negocio, 1099, W7 (ITIN) DACA, TPS, etc.



No desperdicie su dinero en renta,
compre casa propia e invierta en su futuro.

Jessica Gonzalez & James Alvarado

(704) 449-6633 • (704) 449-5812

Parishioners

Mas de 16 años de experiencia

Carolina Funeral Service & Cremation Center

- * Funerales
- * Funerales con Cremacion
- * Envios a Mexico y Sur America
- Se Habla Español
- Acuerdos Internacionales y Locales

5505 Monroe Rd.
Charlotte, NC 28212
Phone: 704-568-0023



Stores in Charlotte, NC

Compare Foods Sharon Amity. 3600 N. Sharon Amity Rd.

Tel: 704.536.3176

Compare Foods Arrowood. 818 E. Arrowood Rd.

Tel: 704.716.1170

Compare Foods Milton. 3112 Milton Rd.

Tel: 704.716.1009

Compare Foods North Tryon. 4300 N. Tryon St.

Tel: 704.596.3495

Compare Foods Arrowood Express. 201 W. Arrowood Rd.

Tel: 704.522.7100

Compare Foods Freedom. 2701 Freedom Dr.

Tel: 980.213.3513



TV | INTERNET | VOICE

The Fastest Internet!

Starting at 60Mbps

\$29.99
mo.*
EACH for 12 months when bundled together

Call To Establish New Service

844-649-9708

©2016 Charter Communications
Cobalt Communications is an authorized Charter Retailer Service not available in all areas

¿Pensando en Vender o Comprar Casa?

Your Realtors Expert in the Carolinas

(704) 540-4646

www.myamericasrealestate.com



Hector y Cecilia Carbalal
Realtors en NC y SC

Más de 18 años de experiencia

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!

La Acapulqueña Mercado Mexicano

" Le Ofrecemos Lo Mejor"

- Envios De Dinero
- Fax – Copias
- Tortillas, Especias Y Mucho Mas.....

4709 Tuckasgeee Rd. #8
Fax y Tel: (704) 393-1293

For Ads: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-432-3240

**¡ACEPTAMOS W7 y ITIN!
¡CON o SIN CREDITO!**

LLAMA 704-790-7800

717 RHYNE RD., CHARLOTTE, NC 28214
afsheen@victorychevcharlotte.com



Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.

For further information,
please call the Parish Office.



**ESTA PENSANDO EN COMPRAR O VENDER?
con crédito, sin crédito, Tax ID/W7, DACA**

Celia Estrada: (980) 722-9298

1709-B Central Avenue, Charlotte, NC 28205

estradacelia1@gmail.com

